

Βρυξέλλες, 27 Ιουνίου 2023  
(OR. en)

11060/23

|             |            |
|-------------|------------|
| COH 49      | ENV 748    |
| CLIMA 322   | ENER 387   |
| CADREFIN 96 | COMPET 669 |
| POLGEN 83   | AGRI 361   |
| PECHE 257   | JEUN 167   |
| POLMAR 40   | MI 566     |
| ECOFIN 645  | RECH 296   |
| EMPL 327    | SOC 473    |
| SUSTDEV 99  | TRANS 279  |
| EDUC 265    | MIGR 224   |

#### ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 27 Ιουνίου 2023

Αποδέκτης: τις αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 10594/23

Θέμα: Έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την υλοποίηση των μακροπεριφερειακών στρατηγικών της ΕΕ  
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου (27.06.2023)

Επισυνάπτονται στο παράρτημα για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για την έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την υλοποίηση των μακροπεριφερειακών στρατηγικών της ΕΕ, τα οποία ενέκρινε το Συμβούλιο (Γενικές Υποθέσεις) στην 3962η σύνοδό του στις 27 Ιουνίου 2023.

**ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για την έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο,  
την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών  
σχετικά με την υλοποίηση των μακροπεριφερειακών στρατηγικών της ΕΕ**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ:

- (1) ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για την τέταρτη έκθεση σχετικά με την υλοποίηση των μακροπεριφερειακών στρατηγικών της ΕΕ που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 9 Δεκεμβρίου 2022<sup>1</sup>.
- (2) ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με την τρίτη έκθεση της Επιτροπής για την εφαρμογή των μακροπεριφερειακών στρατηγικών της ΕΕ («στρατηγικές») της 23ης Σεπτεμβρίου 2020.
- (3) ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σημασία της συνεχούς πολιτικής δέσμευσης υπέρ των στρατηγικών από τις συμμετέχουσες χώρες και της εκ μέρους τους ανάληψης ίδιας ευθύνης για τις στρατηγικές σε όλα τα επίπεδα, και της συμβολής της Επιτροπής ως στρατηγικού συμβούλου με την επιχειρησιακή της υποστήριξη, τόσο τεχνική όσο και οικονομική. ΕΠΑΝΑΒΕΒΑΙΩΝΕΙ τη σημασία ύπαρξης σταθερών δομών στήριξης της διακυβέρνησης στο πλαίσιο των στρατηγικών και τη σημασία της συνεχούς στήριξης της διακυβέρνησης από την Επιτροπή και τις αρμόδιες υπηρεσίες της. ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία της ανθεκτικότητας και της ευελιξίας όλων των μερών που εμπλέκονται με τις στρατηγικές και των δομών για την αντιμετώπιση των σημερινών πολιτικών, οικονομικών και κοινωνικών προκλήσεων.
- (4) ΠΑΡΟΤΡΥΝΕΙ την Επιτροπή να συνεχίσει να στηρίζει τα κράτη μέλη και τις τρίτες χώρες στις προσπάθειές τους να συμμετάσχουν σε στρατηγικές.

---

<sup>1</sup> Έγγρ. ST 15883/22 + ADD 1

- (5) ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τα πορίσματα της έκθεσης και τον ρόλο των στρατηγικών στην προώθηση της συνοχής μέσω διατομεακής, πολυεπίπεδης και διακρατικής συνεργασίας με στόχο την παροχή κοινών λύσεων σε κοινές προκλήσεις. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι οι στρατηγικές αποτελούν χρήσιμα εργαλεία για την πράσινη, ψηφιακή και κοινωνικά βιώσιμη μετάβαση, καθώς και για την περιφερειακή ανάπτυξη και μεγέθυνση. Με σκοπό την καλύτερη εφαρμογή των στρατηγικών, ΕΠΙΝΑΒΕΒΑΙΩΝΕΙ την ανάγκη για βέλτιστη χρήση των υφιστάμενων χρηματοδοτικών πόρων, καλύτερη χρήση των υφιστάμενων θεσμών και καλύτερη εφαρμογή της ισχύουσας νομοθεσίας, με βάση τις τρεις προϋποθέσεις για τις στρατηγικές αυτές·
- (6) ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ τις δομές που προσφέρουν οι στρατηγικές για τη στήριξη της Ουκρανίας και τη συμβολή στην ανασυγκρότηση της Ουκρανίας χωρίς καθυστέρηση. Στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, η ΕΕ έχει δεσμευτεί να στηρίξει, μαζί με τους εταίρους της, την ανάκαμψη και την ανασυγκρότηση της Ουκρανίας. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ το έργο που επιτέλεσε η Ουκρανία το 2022 προεδρεύοντας της EUSDR, ενώ παράλληλα υπερασπιζόταν την ανεξαρτησία, την κυριαρχία και την εδαφική ακεραιότητά της έναντι της ρωσικής επίθεσης. ΚΑΛΕΙ τις συμμετέχουσες στις στρατηγικές χώρες να αναζητήσουν δυνατότητες ακόμη στενότερης συνεργασίας με την Ουκρανία και τη Δημοκρατία της Μολδαβίας στην πράξη·
- (7) ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ τον ρόλο που μπορούν να διαδραματίσουν οι στρατηγικές στη διαδικασία διεύρυνσης. Οι στρατηγικές είναι κατάλληλες για να διευκολύνουν στην κατανόηση του κεκτημένου της ΕΕ, αναπτύσσοντας παράλληλα διοικητικές ικανότητες σχετικές με διάφορες πολιτικές της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της πολιτικής συνοχής και της αρχής της επιμερισμένης διαχείρισης. ΠΑΡΟΤΡΥΝΕΙ όλα τα βασικά ενδιαφερόμενα μέρη να διερευνήσουν περαιτέρω αν οι στρατηγικές μπορούν να χρησιμεύσουν για να διευκολυνθεί η διαδικασία διεύρυνσης στηρίζοντας την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή και ανθεκτικότητα, καθώς και για να οικοδομηθεί εμπιστοσύνη μεταξύ γειτονικών χωρών·
- (8) ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τη σημασία των στρατηγικών για τη γεφύρωση των τοπικών και περιφερειακών δράσεων με τις ευρωπαϊκές πολιτικές προτεραιότητες, ιδίως με βάση τον συμμετοχικό σχεδιασμό σε όλες τις στρατηγικές. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ ότι είναι σημαντικό να διευκολυνθεί η συμμετοχή οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, της νεολαίας, της ακαδημαϊκής κοινότητας και των επιχειρήσεων στην υλοποίηση των στρατηγικών·

- (9) ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σημασία της ενδυνάμωσης των φορέων υλοποίησης της στρατηγικής με σαφείς εντολές, αποτελεσματική ικανότητα λήψης αποφάσεων και ξεκάθαρο όραμα που θα τοποθετεί το έργο τους στο ευρύτερο πλαίσιο πολιτικής στις συμμετέχουσες στις στρατηγικές χώρες και στην ΕΕ. ΚΑΛΕΙ τις συμμετέχουσες χώρες και περιφέρειες να ενισχύσουν περαιτέρω τη σύνδεση των στρατηγικών με εθνικούς, περιφερειακούς και τοπικούς ενδιαφερόμενους φορείς, καθώς και με το πολιτικό επίπεδο·
- (10) ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για τις δυνατότητες που παρέχει η ενσωμάτωση στρατηγικών στα σχετικά προγράμματα της πολιτικής συνοχής, γεγονός που επιτρέπει τη χρηματοδότηση και την υλοποίηση των προτεραιοτήτων των στρατηγικών από τα υφιστάμενα κονδύλια στις συμμετέχουσες στις στρατηγικές χώρες. ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να διευκολύνει αυτή τη διαδικασία ενσωμάτωσης καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου χρηματοδότησης· ΖΗΤΕΙ τη δημιουργία νέων, και την ενίσχυση των υφιστάμενων, δικτύων διαχειριστικών αρχών και στις τέσσερις στρατηγικές. ΠΑΡΟΤΡΥΝΕΙ τις διαχειριστικές αρχές, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να διευκολύνουν τη χρηματοδότηση από εθνικά και περιφερειακά προγράμματα με συντονισμένο τρόπο·
- (11) ΕΚΤΙΜΑ τις προσπάθειες της Επιτροπής να ενισχύσει τη στήριξη των στρατηγικών μέσω των προγραμμάτων Interreg και των διατάξεων του κανονισμού Interreg, καθώς και να τονώσει περαιτέρω συνέργειες με προγράμματα υπό άμεση διαχείριση μέσω της επικοινωνίας, των εργαστηρίων και των σημείων επαφής για τις στρατηγικές σε ολόκληρη την Επιτροπή·
- (12) ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ την ανάγκη για αξιόπιστα δεδομένα σχετικά με τον αντίκτυπο των στρατηγικών, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδότησης που κινητοποιήθηκε για την υλοποίηση των στρατηγικών, για στρατηγική επικοινωνία σχετικά με τον αντίκτυπο και τα αποτελέσματα, και για εκτίμηση της προστιθέμενης αξίας σε ενωσιακό και μακροπεριφερειακό επίπεδο, καθώς και την ανάγκη να βελτιωθεί η παρακολούθηση και η αξιολόγηση και να αυξηθεί η προβολή των αποτελεσμάτων των στρατηγικών. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ την κοινή ευθύνη των χωρών που συμμετέχουν στις στρατηγικές και της Επιτροπής για ολοκληρωμένους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης·

- (13) ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ την αξία, κατά περίπτωση, της αναθεώρησης των στρατηγικών και της προσαρμογής των σχεδίων δράσης τους ώστε να αντικατοπτρίζουν το μεταβαλλόμενο περιβάλλον και να προσαρμόζονται στις νέες αναδυόμενες ανάγκες και προκλήσεις στους αντίστοιχους τομείς τους·
- (14) ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να εξετάσει την πρόοδο στην επίτευξη των στρατηγικών και επιχειρησιακών στόχων που περιγράφονται σε αυτά τα συμπεράσματα στην επόμενη έκθεση για την υλοποίηση των στρατηγικών έως το τέλος του 2024.
-